



Генеральная Ассамблея  
Экономический и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

A/41/319  
E/1986/72  
2 May 1986  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок первая сессия  
Пункт 22 первоначального  
перечня\*  
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И  
СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ  
Вторая очередная сессия 1986 года  
Пункт 22 предварительной  
повестки дня\*\*  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О  
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ  
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ  
УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ  
ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С  
ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Помощь палестинскому народу

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 4	4
II. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ .....	5 - 87	5
A. Организация Объединенных Наций .....	5 - 61	5

\* A/41/50/Rev.1.

\*\* E/1986/100.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
1. Программа развития Организации Объединенных Наций .....	5 - 14	5
2. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ .....	15 - 27	12
3. Детский фонд Организации Объединенных Наций ...	28 - 40	14
4. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию .....	41 - 47	17
5. Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения .....	48	19
6. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) .....	49 - 51	19
7. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев .....	52	19
8. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии .....	53 - 58	20
9. Департамент Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным вопросам .....	59 - 60	21
10. Мировая продовольственная программа .....	61	21
В. Специализированные учреждения .....	62 - 87	21
1. Международная организация труда .....	62 - 69	21
2. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций .....	70	23
3. Организация Объединенных Наций по вопросам образования науки и культуры .....	71	23
4. Всемирная организация здравоохранения .....	72 - 79	23
5. Международный союз электросвязи .....	80 - 81	25

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
6. Всемирный почтовый союз .....	82	26
7. Всемирная организация интеллектуальной собственности .....	83	26
8. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию .....	84 - 87	26
III. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ СООБРАЖЕНИЯ .....	88	27

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 40/170 о помощи палестинскому народу, принятой 17 декабря 1985 года, Генеральная Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря рассмотреть прогресс, достигнутый в осуществлении намеченных мероприятий и проектов, изложенных в его предыдущем докладе (A/40/353-E/1985/115/Corr.1 и Add.1 и Add.1/Corr.1) и предпринять все необходимые шаги для завершения разработки программы экономической и социальной помощи палестинскому народу. Ассамблея также предложила соответствующим программам, организациям, учреждениям, фондам и органам системы Организации Объединенных Наций активизировать, в сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины (ООП), свои усилия по предоставлению экономической и социальной помощи палестинскому народу и далее просила, чтобы помощь Организации Объединенных Наций палестинцам в принимающих арабских странах предоставлялась в сотрудничестве с ООП и с согласия правительств соответствующих принимающих арабских государств. Далее Ассамблея просила Генерального секретаря созвать в 1986 году совещание представителей соответствующих учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса об экономической и социальной помощи палестинскому народу и содействовать участию в совещании ООП принимающих арабских стран и соответствующих межправительственных и неправительственных организаций. И наконец, она просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.
2. Настоящий доклад был подготовлен в соответствии с этой резолюцией и содержит информацию, предоставленную учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций. Эта информация дается с подразбивкой по организациям и охватывает их будущие и предлагаемые мероприятия в области экономической и социальной помощи палестинскому народу. Однако сюда не включены некоторые мероприятия, такие как мероприятия по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом.
3. Предусматривается, что совещание по рассмотрению вопроса об экономической и социальной помощи палестинскому народу, призыв к проведению которого содержится в резолюции, состоится в Женеве в начале июля 1986 года. Генеральный секретарь представит доклад по данному вопросу Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее.
4. Любая дополнительная информация, полученная от Организации на более позднем этапе, будет издаваться в качестве добавлений к настоящему докладу.

## II. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

### A. Организация Объединенных Наций

#### 1. Программа развития Организации Объединенных Наций

5. Оперативная деятельность в рамках учрежденной на экспериментальной основе Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 33/147 от 20 декабря 1978 года программы помощи палестинскому народу началась вскоре после того, как Совет управляющих ПРООН на своей двадцать седьмой сессии в июне 1980 года утвердил первоначальные предложения Администратора, касающиеся финансирования, управления и оперативной деятельности 1/.

6. К концу второго программного цикла (1976–1981 годы) стало очевидным, что ПРООН в действительности может быстро и эффективно оказать значительную помощь местному палестинскому населению Западного берега и сектора Газа. Темпы планирования и осуществления проектов быстро возрастали, несмотря на чрезвычайные обстоятельства, которые требовали проявления необычайной гибкости и зачастую отступлений от обычной политики и практики ПРООН. Требования Генеральной Ассамблеи и Совета управляющих о том, что любые мероприятия по проектам должны предварительно согласовываться с непосредственно заинтересованными сторонами, оказались важным условием успеха, несмотря на то, что столь сложный процесс связан со значительными затратами труда и времени.

7. В течение пяти лет третьего программного цикла (1982–1986 годы) в рамках Программы были закреплены ее прежние достижения. С 1980 года были завершены следующие девять проектов стоимостью свыше 2,5 млн. долл. США:

	В долл. США
PAL/79/002 – Специальная подготовка в области управления промышленностью	103 888
PAL/79/003 – Развитие системы дошкольного воспитания	255 460
PAL/79/005 – Развитие системы профессионально-технического образования	377 222
PAL/79/008 – Развитие и укрепление учреждений здравоохранения I	619 220
PAL/79/009 – Программа специальной подготовки в области сельскохозяйственного развития	173 664
PAL/79/014 – Подготовка кадров в области жилищного строительства	57 856
PAL/79/018 – Детские учреждения	431 088
PAL/83/002 – Центр подготовки медицинского персонала (возобновление деятельности предусматривается после предоставления средств)	155 307
PAL/83/006 – Развитие учреждений здравоохранения II	<u>393 977</u> <u>2 567 682</u>

/...

В настоящее время в стадии осуществления находятся следующие 14 проектов общей стоимостью приблизительно 7 млн. долл. США:

PAL/79/001 – Определение социальных и экономических потребностей палестинского народа	783 455	
PAL/79/007 – Подготовка медицинского персонала	859 891	
PAL/79/010 – Центры сельскохозяйственной подготовки (Сирийская Арабская Республика) (исполнитель – ФАО)	356 000	
PAL/79/013 – Развитие производства оливкового масла	180 000	
PAL/79/016 – Программа для молодежи	69 000	
PAL/79/017 – Женские учреждения	200 000	
PAL/83/001 – Специальная подготовка анестезиологов	509 320	
PAL/83/003 – Удаление канализационных отходов и рециркуляция отфильтрованных вод в городе Хан-Юнис	1 070 000	
PAL/83/004 – Развитие и укрепление сельскохозяйственного института в Эль-Арубе	100 000	
PAL/83/005 – Помощь рыбакам в секторе Газа	675 000	
PAL/85/002 – Подготовка проекта для удовлетворения социальных и экономических потребностей народа Палестины	80 000	
PAL/85/003 – Укрепление сельскохозяйственных и гидрологических лабораторий	60 000	
PAL/85/004 – Рециркуляция отфильтрованных вод в городе Газа	1 150 000	
PAL/86/001 – Укрепление учебных заведений	850 000	<u>6 942 661</u>

8. К концу 1986 года на осуществление конкретных проектов будет полностью распределено 9,5 млн. долл. США, т.е. вся сумма средств, выделенных до сих пор Советом управляющих.

9. С 1980 года ПРООН является важным общественным источником существенной и непосредственной экономической и социальной помощи в области развития, предоставляемой палестинцам, проживающим на соответствующих территориях.

10. В результате личной инспекционной поездки в этот район в феврале 1986 года Администратор убедился в том, что все непосредственно заинтересованные стороны, включая прежде всего палестинское население Западного берега и сектора Газа, рассматривают программу помощи в качестве приобретающего все большее значение фактора в рамках усилий в области развития оккупированных арабских территорий и достижения ими самообеспеченности.

11. Хотя на начальном этапе работ в рамках Программы ПРООН по оказанию помощи палестинскому народу были высказаны предположения о том, что значительная финансовая поддержка этой программе помощи будет предоставляться в форме добровольных взносов от правительств и межправительственных учреждений, опыт показал, что основным и единственно надежным элементом финансирования следует считать предоставление средств из центральных источников ПРООН. Несмотря на

/...

неоднократные призывы Совета управляющих и Генеральной Ассамблеи о внесении специальных взносов, большинство потенциальных доноров склоняются в пользу процедур, предусматривающих в качестве финансовой основы программы помощи постоянные ассигнования из Специальных ресурсов Программы.

12. Помимо вышеупомянутых 14 проектов общей стоимостью приблизительно 7 млн. долл. США, которые должны быть завершены к концу 1986 года, в ходе предстоящего четвертого программного цикла ПРООН (1987-1991 годы) предусматривается осуществить (при условии утверждения Советом управляющих ПРООН на его тридцать третьей сессии) новую начальную группу проектов стоимостью в 17,3 млн. долл. США. Ниже приведены названия, краткое описание и стоимость каждого проекта.

#### Природные ресурсы

#### Ориентировочная сумма (в долл. США)

#### Водоснабжение: села и сельские районы

Обеспечение населения доступными источниками чистой питьевой воды путем строительства водохранилищ, создания водопроводной сети и реконструкции существующих колодцев.	1 500 000
--	-----------

#### Сельское хозяйство

<u>Помощь фермерам</u>	2 000 000
------------------------	-----------

Предоставление ссуд на приобретение оборудования и механизмов мелкими фермерами через систему кооперативов; предоставление семян и удобрений фермерам, испытывающим финансовые трудности.

<u>Орошение плантаций цитрусовых с помощью дождевальных машин-Газа</u>	250 000
--	---------

Применение методов орошения плантаций цитрусовых с помощью дождевальных машин.

<u>Орошение земель в Вади-Фейран: дождевальные трубопроводы</u>	250 000
---	---------

Строительство дождевальных трубопроводов, соединяющих главный канал Джифлик с отдельными фермами, как продолжение осуществления регионального проекта, финансируемого в основном Арабским фондом экономического и социального развития.

/...

Ориентировочная сумма  
(в долл. США)

<u>Подготовка кадров по созданию кооперативов и проведению агропропаганды</u>	250 000
Внутриведомственная и специальная подготовка кадров по созданию кооперативов и проведению агропропаганды, а также местных общинных руководителей.	
<u>Производство меда</u>	100 000
Изучение вопроса о возможности создания пасек в секторе Газа с упором на коммерческое производство меда; экспериментальные проекты, подлежащие финансированию при наличии положительных результатов.	
<u>Сбыт продукции сельского хозяйства и молочных продуктов</u>	175 000
Изучение вопроса об улучшении положения в области сбыта овощей, молока и цитрусовых в результате использования методов их надлежащей упаковки и сортировки и необходимых для этого средств.	
<u>Кампания по опрыскиванию</u>	50 000
Предоставление через систему кооперативов инсектицидов и оборудования для опрыскивания фруктовых деревьев и овощей в целях борьбы с паразитами.	
<u>Экспериментальный питомник — выращивание рассады</u>	100 000
Проведение экспериментов в области выращивания рассады овощей и фруктов различных сортов в питомниках для последующей раздачи мелким фермерам.	
<u>Строительство скотобоев</u>	350 000
Строительство скотобоев на Западном берегу и в целях замены существующих предприятий, функционирующих в антисанитарных условиях и являющихся неэкономичными.	
<u>Помощь рыбакам в секторе Газа, этап II</u>	125 000
Наблюдения за рыболовством в рамках деятельности ПРООН в области развития рыбного промысла в полосе Газа.	

/...



Ориентировочная сумма  
(в долл. США)

Лесовосстановление - Западный берег

100 000

Мероприятия по лесовосстановлению на склонах холмов и вершинах гор в целях предотвращения эрозии почв; омоложение плантаций оливковых деревьев.

Промышленность

Промышленная зона - Газа

50 000

Технико-экономическое обоснование создания индустриальной зоны в целях предоставления помощи небольшим предприятиям и мастерским.

Специальная подготовка в области управления промышленностью, этап II

100 000

Курсы по специальной подготовке владельцев, управляющих, бухгалтеров и других специалистов в области создания мелких и крупных предприятий и управления ими; как и в рамках предыдущего проекта подлежит осуществлению в Туринском центре МОТ.

Переработка citrusовых - Газа

200 000

Подробное технико-экономическое обоснование строительства предприятий по переработке и сбыту citrusовых (консервирование, производство концентратов из сока и т.д.).

Здравоохранение

Сельские клиники - Западный берег

1 500 000

Строительство клиник на 10-15 койко-мест в отдаленных деревнях и подготовка местных работников здравоохранения в целях оказания медицинской помощи на местах.

Создание медицинских учреждений, этап III

1 800 000

Как и в случае двух предыдущих проектов, предоставить лечебным учреждениям и общинным клиникам крайне необходимое им специальное медицинское оборудование.

/...

Ориентировочная сумма  
(в долл. США)

Подготовка медицинского персонала, этап II 1 250 000

Создание краткосрочных специальных курсов по повышению квалификации технического персонала и специалистов в области здравоохранения, т.е. по подготовке специалистов по ультразвуковому оборудованию, оказанию неотложной медицинской помощи, лабораторному и рентгеновскому оборудованию, акушеров, сестер для реанимационных отделений и т.д.

Служба скорой помощи 500 000

Создание санитарной службы скорой помощи, укомплектованной квалифицированным техническим персоналом в целях предоставления медицинской помощи населению Западного берега и сектора Газа, которому в настоящее время эта помощь не предоставляется.

Образование

Помощь в области высшего образования 300 000

Повышение административного и научного уровня существующих университетов и колледжей путем осуществления краткосрочных программ по подготовке кадров и обмену кадрами, предусматривающих повышение квалификации профессорско-преподавательского состава.

Укрепление учебных заведений, этап II 2 000 000

Продолжение предшествующего проекта, предусматривающее улучшение условий для занятий и решение проблемы переполнения учебных помещений путем строительства дополнительных классов в городах с большой плотностью населения, а также в отдаленных деревнях.

Подготовка специалистов в области сельского хозяйства 2 000 000

Ускорение сельскохозяйственного развития путем осуществления краткосрочных программ по подготовке кадров, а также специальных программ по подготовке квалифицированных кадров.

/...

Ориентировочная сумма  
(в долл. США)

Занятость

Мелкие предприятия 100 000

Финансовое обеспечение технико-экономического обоснования в целях определения возможностей небольших по величине предприятий и видов переподготовки в интересах сокращения безработицы.

Женские учреждения, этап II 400 000

Финансирование строительства школы по технической специальной подготовке женщин в таких областях, как домашнее хозяйство, питание, воспитание детей и семейная жизнь, социальная деятельность, декоративное искусство и внутреннее убранство помещений, информация и издания в целях расширения возможностей в отношении занятости и удовлетворения спроса на квалифицированные кадры.

Развитие системы профессионально-технического образования, этап II 500 000

Создание специальных курсов по деревообработке, ремонту электрооборудования и слесарному делу, сходных с предыдущими курсами, созданными в рамках ПРООН в других областях.

Стекло и керамика 350 000

Развитие традиционных промыслов в Хевроне, Западный берег, путем осуществления всеобъемлющих программ по подготовке кадров и предоставления более современного оборудования.

Населенные пункты

Помощь муниципалитетам 1 000 000

Предоставление муниципалитетам крайне необходимых им специальных средств и оборудования, расходы на которые не покрываются из других источников финансирования.

Итого 17 300 000

/...

13. В феврале 1986 года на своем организационном совещании, касающемся 1986 года, Совет управляющих ПРООН утвердил выделение средств в размере 8 млн. долл. США из Специальных ресурсов Программы на предстоящий четвертый цикл (1987-1991 годы). Принимая соответствующее решение, Совет отметил, что сумма предыдущих ассигнований составляла 3,5 млн. долл. США на второй цикл и 6 млн. долл. США на третий цикл.

14. Сумма в размере в 8 млн. долл. США рассматривается Администратором как предварительное ассигнование, подлежащее пересмотру на основе расходов по проекту, понесенных в ходе первой части нового цикла. Если окажется возможным быстро осуществить новые проекты, описанные выше, а также разрабатываемые в настоящее время дополнительные проекты, то Совету, возможно, придется пересмотреть эту сумму на одной из последующих сессий в свете сложившейся ситуации и обновленных смет совокупных средств, имеющихся в рамках специальных ресурсов программы.

2. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций  
для помощи палестинским беженцам и организации работ

15. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в 1985 году продолжало оказывать помощь имеющим право на ее получение зарегистрированным беженцам в рамках регулярных и чрезвычайных программ. По состоянию на 31 декабря 1985 года в БАПОР было зарегистрировано 2 119 862 беженца, что составляет более половины от общей численности палестинцев.

16. В течение 1985 года БАПОР продолжало осуществлять три главные регулярные программы: предоставление услуг в области образования в сотрудничестве с ЮНЕСКО; предоставление услуг в области здравоохранения в сотрудничестве с ВОЗ; и оказание помощи пострадавшим. Кроме того, Агентство приступило к оказанию чрезвычайной помощи группам беженцев, находящимся в Ливане. В 1985 году общие расходы по программам составили 187,4 млн. долл. США, которые почти в полном объеме были покрыты за счет добровольных взносов.

17. Расходы по программе в области образования составили в 1985 году 125,9 млн. долл. США или 67 процентов общих расходов. В 1984/85 учебном году число детей школьного возраста, получивших начальное и подготовительное (начальное среднее) образование в 640 школах БАПОР составило 345 844 человека; 7 984 школьника обучались в местных государственных или частных средних школах; примерно 4 322 человека обучались на курсах профессионально-технической подготовки или на курсах подготовки учителей в семи центрах БАПОР; 353 учащихся получили стипендии для обучения в университетах. В 1985 году БАПОР не имело возможности выделить из своего бюджета средства для строительства дополнительных школьных помещений, а также для удовлетворения других насущных потребностей в области образования. Однако специальные пожертвования позволили Агентству построить небольшое число школ и школьных помещений.

18. Расходы на оказание услуг в области здравоохранения составили 38,3 млн. долл. США или 20,4 процента общих расходов. Медицинское наблюдение за детьми, беременными женщинами и кормящими матерями являлось основным компонентом программы в области здравоохранения, осуществляемой через сеть из 99 медицинских пунктов. Дети, страдающие нарушением роста, прошли специальное лечение в 64 клиниках оздоровительного питания. Помощь в области питания предоставлялась в виде обедов,

/...

предоставления молока и дополнительных продуктов уязвимым группам. Особое внимание по-прежнему уделялось профилактическим мерам в области гигиены полости рта, особенно среди школьников. В этом году было создано 6 новых стоматологических клиник: три в Сирийской Арабской Республике и по одной в Ливане, секторе Газа и на Западном берегу. Агентство оказывало также помощь 79 специализированным клиникам, занимающимся лечением туберкулеза, глазных заболеваний, болезней уха, горла и носа, сердечно-сосудистых заболеваний, кожных и легочных заболеваний, диабета, а также клиникам, занимающимся вопросами планирования семьи. 27 клинических лабораторий, закрепленных за медицинскими пунктами, продолжали делать обычные и биохимические анализы. Агентство также оказывало помощь в осуществлении проектов в области санитарии для лагерей беженцев, предусматривающих строительство собственными силами канализационных систем и дорог, а также подключение этих канализационных систем к местным системам.

19. По третьей категории услуг – программе помощи пострадавшим – расходы в 1985 году составили 20,5 млн. долл. США или 10,9 процента общих расходов. Эта программа была сосредоточена, главным образом, на оказании помощи наиболее нуждающейся части беженцев – вдовам, сиротам, пожилым людям, лицам с физическими и умственными недостатками. Число этих людей, входящих в категорию "особо нуждающиеся лица", на конец 1985 года составило 108 195 человек. Они получают сухие пайки, одеяла, одежду, обувь, небольшие ссуды наличными, помощь в ремонте своих жилищ, а также помощь в деятельности, которая позволяет им полностью или частично обеспечивать себя. Экономические трудности, являющиеся следствием роста безработицы среди беженцев, и особенно в Ливане, на Западном берегу и секторе Газа, по-прежнему препятствуют оказанию соответствующей специальной помощи, причем такая тенденция сохранится, по-видимому, и в 1986 году.

20. В 1985 году к Агентству вновь обратились с призывом оказывать чрезвычайную помощь беженцам в Ливане, расходы на которую составили 2,2 млн. долл. США. В июле и августе 1985 года Агентство оказало чрезвычайную помощь, включая предоставление продуктов питания, примерно 30 тыс. беженцев, пострадавшим в ходе боевых действий в пределах и за пределами лагерей в Бейруте. В сентябре такая же помощь была оказана примерно 470 семьям, перемещенным в результате боевых действий в Триполи. Семьям, проживающим в бейрутских лагерях, были предоставлены денежные ссуды для ремонта их жилищ. В 1985 году продолжалась работа по ремонту или перемещению школ БАПОР, клиник, учреждений и других сооружений, реконструкции дорог и канализационной системы в лагерях и восстановлению линий электропередач, разрушенных или поврежденных в ходе израильской агрессии 1982 года и последующих боевых действий.

21. В начале 1985 года БАПОР столкнулось с тяжелым финансовым кризисом. Как было подсчитано, для продолжения оказания помощи требовалось 205,1 млн. долл. США наличных средств. Однако по оценкам Агентства его поступления наличными составят только 138,3 млн. долл. США. Сокращение расходов по бюджету на 43 млн. долл. США явилось следствием задержки увеличения объема вознаграждений служащим и перенесения сроков необходимых строительных работ, а также сокращения административных расходов. В ответ на специальный призыв доноры внесли значительные средства, и Агентство смогло завершить этот год без значительного дефицита.

22. Объем финансовых ресурсов БАПОР является основным показателем его возможности оказывать помощь беженцам. При наличии средств Агентство смогло бы осуществить многочисленные проекты, направленные на то, чтобы создать для беженцев возможности для самообеспечения, повысить качество услуг и удовлетворить особые нужды инвалидов.

/...

23. В программу деятельности БАПОР на 1986 год включены следующие мероприятия:

а) Регулярная программа и связанные с ней проекты

24. Расходы на осуществление регулярной программы и связанных с ней проектов составят в 1986 году, по оценкам, 186 млн. долл. США. Предполагаемый доход в наличных средствах и натурой, включая объявленные или ожидаемые взносы, составляет 176 млн. долл. США, в результате чего образуется нехватка наличности в объеме 10 млн. долл. США. Генеральный комиссар всеми средствами стремится изыскать необходимые дополнительные средства.

б) Новое строительство

25. Расходы на осуществление этого проекта не включены в регулярную программу. Агентство разработало трехлетнюю программу строительства и наметило первоочередные объекты строительства на 1986 год, затраты на которые составят 8,1 млн. долл. США. Эти средства будут использованы, главным образом, для строительства классных помещений, в результате чего можно будет отказаться от трехменного расписания, строительства новых школ, взамен обветшалых строений, для строительства на новых местах или для перестройки туалетов в имеющихся школах и для строительства новых клиник и канализационных сооружений. В настоящее время Агентство не располагает средствами для осуществления этой программы.

с) Специальный проект для улучшения санитарных условий жизни

26. Целый ряд тем, касающихся улучшения санитарных условий жизни, сведены воедино и будут представлены на рассмотрение потенциальным донорам. Целью этого проекта является улучшение санитарных условий жизни беженцев, живущих в лагерях, а также замена или обновление оборудования, находящегося в неудовлетворительном состоянии в школах Агентства. Его осуществление позволит повысить уровень чистоты и сократить до минимума факторы, способствующие возникновению инфекционных заболеваний, а также сократить заболеваемость и смертность, связанные с неудовлетворительными условиями окружающей среды.

27. Общие предполагаемые расходы на осуществление этого проекта составляют 4 245 000 долл. США. На настоящий момент взяты обязательства на внесение суммы в 240 000 долл. США. По желанию донора эти средства должны быть использованы для улучшения санитарных условий в школах Агентства, расположенных в секторе Газа.

3. Детский фонд Организации Объединенных Наций

а) Помощь палестинским детям и матерям в Ливане

28. Условия, в которых живут палестинские матери и дети в Ливане, в 1985 году ухудшились. Несмотря на тяжелые условия, в результате плодотворного сотрудничества с неправительственными организациями и палестинскими филантропическими обществами, которые были созданы начиная с 1983 года, были осуществлены некоторые мероприятия в рамках плана действий на 1985 год.

/...

29. ЮНИСЕФ оказал чрезвычайную и восстановительную помощь жертвам вооруженных конфликтов, произошедших в лагерях в районе Бейрута в 1984 году. Было ассигновано 70 000 долл. США на строительство водопроводов и осуществление санитарных мероприятий, а также для приобретения хирургического оборудования для педиатрического отделения больницы в Газе. Эти средства также пошли на покрытие расходов, связанных с оказанием помощи в виде приобретения детской одежды, матрацев и кухонного оборудования. Распределение помощи координировалось комитетом, в состав которого вошли представители 12 неправительственных организаций. Разработан основной план восстановления водопроводной сети и проведения санитарных работ в лагерях Сабра и Шатилла и Бурдж эль-Бараджна, для осуществления которого потребуется 310 000 долл. США.

30. Восстанавливается деятельность сети учреждений по охране здоровья матери и ребенка, школы для медсестер, находящихся в ведении Палестинского общества Красного Полумесяца (ПОКП), родильного отделения больницы в Газе и педиатрического отделения больницы в Хайфе. В лагерях, находящихся в Бейруте, были организованы специальные центры реабилитации и обучения для инвалидов, по инициативе ЮНИСЕФ и неправительственных организаций была также подготовлена программа для изучения методов раннего обнаружения детской инвалидности, которая войдет во все программы, осуществляемые в области подготовки социальных работников, воспитателей детских садов и женщин.

31. Что касается приносящей доход трудовой деятельности женщин, то ЮНИСЕФ восстановил работу цеха по выпуску вышивных изделий, в котором работают женщины, и предоставил для него необходимое оборудование и материалы, что позволяет обеспечить постоянную работу в рамках одного из основных видов приносящей доход деятельности; выпускаемая продукция успешно сбывается на рынках.

32. Что касается проводимых на постоянной основе мероприятий, то был достигнут некоторый прогресс в области дошкольного образования, в которой осуществляется серия параллельных мероприятий с целью повышения качества подготовки воспитателей детских садов и выдвижения новых идей. ЮНИСЕФ оказывает помощь местной благотворительной организации в создании центра подготовки кадров для детских садов, а также в подготовке 10 воспитателей для детских садов, которые отвечают за работу этого центра. Кроме того, для разработки учебных игр с учетом местных условий был нанят консультант. Осуществление этих мероприятий завершилось созданием летнего лагеря на 2 000 детей, в котором работали их матери, учителя и консультанты; в этом лагере также были опробованы учебные материалы в области здравоохранения и игры.

b) Помощь палестинским детям и матерям в Сирийской Арабской Республике

33. В 1985 году ЮНИСЕФ продолжал при поддержке БАПОР расширять деятельность в рамках Расширенной программы иммунизации (РПИ) и услуг по охране здоровья матери и ребенка (ОЗМР). Эта поддержка оказывалась в форме финансовой помощи в целях подготовки медсестер и "дайяс". В программах подготовки основное внимание отводилось применению орально-регидратационной терапии (ОРТ), РПИ и грудному вскармливанию. Предоставлялись также орально-регидратационные соли, вакцины и оборудование для вакцинации, карты роста и связанные с этим коммуникационные материалы. Основываясь на результатах исследования, проведенного в 1984 году с целью изучения здоровья людей, состояния водных ресурсов и санитарных условий в

/...

четырёх лагерях беженцев, ЮНИСЕФ, в качестве первого шага, начал осуществлять работу по их обеспечению водой и улучшению санитарных условий, включая строительство канализационной системы в лагере беженцев Рамадан. В результате улучшения условий будут созданы возможности для начала кампании по охране здоровья, основное внимание в которой будет уделено соблюдению гигиены и предотвращению и лечению диарейных заболеваний. Была также завершена разработка плана для удовлетворения потребностей жителей других лагерей в питьевой воде и санитарии. Этот проект, для осуществления которого потребуется 500 000 долл. США, уже подготовлен и направлен потенциальным донорам для возможного финансирования.

с) Помощь палестинским детям и матерям в Иордании

34. Помощь палестинцам в Иордании оказывают, главным образом, БАПОР и различные неправительственные организации. Помощь в форме предоставления вакцин и оборудования для проведения вакцинации, наборов для оральной регидратации и материалов для связи по проекту оказывается службе по охране здоровья матери и ребенка, организованной БАПОР в одном из крупнейших лагерей беженцев. В рамках проведения этих мероприятий предусматривается оказание помощи в подготовке традиционных акушеров и акушеров, а также выполнение программы посещения пациентов на дому медсестрами и младшим медицинским персоналом.

35. Учителя в школах БАПОР в Иордании подробно изучают методы работы в целях снижения детской смертности и улучшения санитарных условий. ЮНИСЕФ финансировал услуги консультантов для обеспечения эффективного использования коммуникационных материалов по ОРТ, РПИ и грудному вскармливанию. В рамках оказания консультационных услуг были проведены подготовительные курсы для 22 сотрудников, работающих в области санитарного просвещения. Кроме того, оказывается помощь неправительственным организациям на основе обеспечения детских садов, работающих в различных лагерях, необходимыми материалами и оборудованием.

д) Помощь палестинским детям и матерям на оккупированных арабских территориях

36. Был достигнут значительный прогресс в осуществлении программы сотрудничества ЮНИСЕФ на Западном берегу и в секторе Газа. Программа состоит из трех взаимосвязанных элементов: первичной медико-санитарной помощи, развития сети дошкольного воспитания и центров для развития ребенка. Ее цель состоит в разработке основанного на рентабельности подхода к проведению мероприятий, направленных на сокращение детской смертности и развитие палестинских детей и матерей на основе предупреждения, раннего обнаружения и лечения детских заболеваний, а также на основе разработки новых подходов к оказанию медицинского обслуживания детей в раннем возрасте.

37. В рамках программы первичной медико-санитарной помощи подготовлено 28 работников здравоохранения из числа деревенских жителей в районе Хеврона, которые должны выполнять элементарную работу по предупреждению заболеваний и лечению матерей и детей. В рамках программы развития сети дошкольного воспитания детей было реконструировано 25 детских садов, которые находятся под опекой различных палестинских благотворительных обществ. Реконструкция была осуществлена обществом Аль-Бир в Эрихе. Было дополнительно изготовлено и распределено 30 наборов основной мебели для детских садов. Был выпущен также учебник арабского языка для учителей, который распространяется во всех детских садах на Западном берегу и в секторе Газа.

/...



38. К открытому в конце 1984 года центру развития ребенка в Рамаллахе прибавился еще один такой центр в Хевроне. В апреле 1986 года был открыт центр для развития детей в секторе Газа, и четвертый центр предполагается открыть в Дженине в июле этого года под эгидой общества Красного Полумесяца. Центры для развития детей проводят работу за пределами общин и действуют в тесном сотрудничестве с другими организациями, например, такими, как Католическая служба помощи. Центры для развития детей оказывают также помощь в проведении курсов для подготовки воспитателей детских садов и в проведении тестирования, давая консультации и объясняя на примерах случаи ранней детской инвалидности.

39. ЮНИСЕФ по-прежнему оказывает помощь БАПОР в проведении мероприятий на Западном берегу и в секторе Газа, главным образом в форме предоставления вакцин, солей для пероральной регидратации и связанных с этим материалов и оборудования.

\* \* \*

40. В 1986 году ЮНИСЕФ продолжит оказание помощи БАПОР в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу и в секторе Газа, которая будет выражаться, главным образом, в предоставлении вакцин и материалов, необходимых для осуществления РПИ и ОРТ, необходимого оборудования.

#### 4. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

41. В соответствии с резолюцией 146 (VI), принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию 2 июля 1983 года 2/, в декабре 1984 года в Канцелярии генерального секретаря ЮНКТАД была создана Специальная экономическая группа (палестинский народ) и в сентябре 1985 года было завершено укомплектование штатов Группы. В течение периода с марта 1985 года по февраль 1986 года включительно Группа, в соответствии с программами работы ЮНКТАД 1984-1985 годов и 1986-1987 годов, добилась существенного прогресса в подготовке ежегодных отчетов, содержащих а) обзор и анализ изменений экономического положения палестинского народа и б) предложения в области стратегий и мер по развитию в будущем палестинской экономики и улучшению экономического положения палестинского народа. Она также подготовила доклад о своей деятельности вплоть до середины 1985 года, который был представлен Совету по торговле и развитию на его тридцать первой сессии. В докладе, озаглавленном "Обзор экономического положения палестинского народа на оккупированных палестинских территориях" (TD/B/1065), проводился обзор работы Группы и изменений в экономическом положении оккупированных палестинских территорий.

42. Группа также установила конструктивные рабочие отношения по основным вопросам с другими департаментами и учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами экономического развития оккупированных палестинских территорий, особенно с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Международной организацией труда, Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию. Сотрудники Группы совершили также две поездки на места по Ближнему Востоку в связи с конкретными осуществляемыми в настоящее время научно-исследовательскими проектами и встретились с многочисленной группой должностных лиц правительств, региональных и национальных организаций и учреждений, занимающихся вопросами экономики оккупированных палестинских территорий.

/...

43. Группа будет продолжать углубленные исследования и подготовку своего второго ежегодного доклада Совету по торговле и развитию в 1986 году, в котором будет осуществлен обзор общих экономических тенденций и конкретных вопросов, имевших важное значение для развития оккупированных палестинских территорий в прошлом году и в предшествующий период. Основное внимание будет уделено политике Израиля в отношении экономического развития оккупированных палестинских территорий в целом и секторов и проблемных вопросов в частности. К началу июня 1986 года исследование должно быть завершено, и в сентябре 1986 года доклад должен быть представлен Совету по торговле и развитию.

44. В настоящее время осуществляется углубленное исследование финансового сектора оккупированных палестинских территорий. В исследовании будут рассмотрены различные аспекты финансового сектора путем сосредоточения внимания на политике Израиля в этой области, анализа проблем, существующих в области финансирования общего экономического развития, и изучения перспектив рассмотрения политики. Исследование проводится совместно с секретариатом Экономической и социальной комиссии для Азии и Дальнего Востока, которая предоставила для проведения обзора отделений на местах свой персонал и средства. К началу июля 1986 года исследования в области изучения финансовых вопросов будут завершены, и в сентябре 1986 года их основные результаты будут представлены в качестве пояснительной записки вместе с ежегодным докладом Совету по торговле и развитию. Подготовка полного текста исследования должна быть завершена к концу 1986 года, а сам текст опубликован совместно ЮНКТАД и Комиссией в начале 1987 года.

45. После завершения исследования финансового сектора ЮНКТАД начнет работу над вторым углубленным исследованием, цель которого будет состоять в анализе состояния торговли на оккупированных палестинских территориях и путей ее развития. Данную работу намечается осуществить в ходе периода 1986–1987 годов. Одновременно Группа приступит к работе над третьим ежегодным докладом, который должен быть представлен Совету по торговле и развитию в сентябре 1987 года. Эта деятельность будет финансироваться за счет средств, которыми в настоящее время располагает ЮНКТАД.

46. Кроме того, осуществляется работа по созданию специальной базы данных по экономике оккупированных палестинских территорий. В соответствии с проектом, эта база данных представляет собой трехступенчатую систему классификации данных, включающую библиографию, индексы и статистические сведения. ЮНКТАД изучит возможности и условия обеспечения более широкого распространения этой базы данных.

47. В случае выделения дополнительных средств Группа продолжит работу по осуществлению резолюции 109 (V) Конференции от 1 июня 1979 года 3/ и резолюции 239 (XXIII) Совета по торговле и развитию от 9 октября 1981 года, которые призывают к проведению всеобъемлющего и углубленного обзора экономического положения палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, а также подробного анализа потенциальных возможностей его улучшения и разработки альтернативных стратегий развития 4/. Она могла бы также выдвинуть предложения по проектам о более непосредственной оперативной помощи, направленной на развитие и укрепление палестинской экономики.

5. Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

48. В феврале 1985 года к ЮНФПА была обращена просьба выделить средства на финансирование шести стипендий для обучавшихся в высших учебных заведениях на оккупированных территориях для занятий в аспирантуре по различным областям, входящим в сферу полномочий Фонда. Три из этих стипендий должны были быть предоставлены в Каирском демографическом центре, а остальные три – в университетах стран Запада. ЮНФПА получил от Управления по палестинским проектам ПРООН список кандидатов на эти стипендии и выделил дополнительные ассигнования на одну стипендию по проекту ПРООН, озаглавленному "Подготовка преподавателей и высшее образование", также предназначенную для обучения в аспирантуре. После получения документов на выдвигаемые кандидатуры, отвечающие требованиям Фонда, будут выделены дополнительные ассигнования еще для пяти стипендий.

6. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)

49. В соответствии с резолюцией 39/169 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1984 года Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) провел в Вене с 25 по 29 марта 1985 года семинар по условиям жизни палестинского народа на оккупированных палестинских территориях. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 40/201 от 17 декабря 1985 года просила Генерального секретаря организовать к апрелю 1987 года семинар по вопросу о первоочередных проектах развития, необходимых для улучшения условий жизни народа Палестины на оккупированных палестинских территориях. В настоящее время Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам занимается подготовкой этого семинара.

50. В соответствии с резолюцией 8/9 Комиссии по населенным пунктам от 8 мая 1985 года 4/ Центр подготовил исследование по вопросу о жилищных условиях палестинского населения оккупированных территорий 5/. В этом исследовании, в частности, были намечены к осуществлению некоторые конкретные предложения по проектам в области населенных пунктов при условии достижения заинтересованными сторонами соглашения по этому вопросу и наличия средств. Это исследование, которое включено в доклад Директора-исполнителя о "Мероприятиях в рамках Международного года обеспечения жильем бездомного населения оккупированных палестинских территорий" (HS/C/9/6/Add.4), будет представлено на рассмотрение Комиссии по населенным пунктам на ее девятой сессии в мае 1986 года.

51. Центр предложил предоставить девять стипендий для подготовки специалистов среднего звена из числа палестинцев для обучения по различным специальным вопросам, касающимся населенных пунктов. Ответ на это предложение пока не получен.

7. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев

52. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев всегда предоставляло международную защиту и, по мере необходимости, материальную помощь палестинским беженцам, находящимся за пределами района деятельности БАПОР. Учитывая трудности, с которыми палестинцы сталкиваются при возобновлении своих проездных документов, Управление совместно с БАПОР сумело добиться в сотрудничестве с правительством Ливана облегчения процедуры возобновления и предоставления проездных документов, выдаваемых палестинским беженцам ливанскими властями.

/...

8. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

53. В соответствии с резолюцией 139 (XII) Экономической и социальной комиссии для Западной Азии от 24 апреля 1985 года об экономических и социальных условиях жизни палестинского народа на оккупированных территориях, которая, в частности, призывает исполнительного секретаря Комиссии "обеспечить включение всех имеющихся данных и информации по оккупированным палестинским территориям во все исследования и статистические обзоры, выпускаемые Комиссией на региональном уровне", Комиссия рассматривала вопрос об оккупированных территориях в большинстве докладов, выпущенных на региональном уровне в 1985 году 6/. К ним относились: статистический обзор региона, проведенный Экономической и социальной комиссией для Западной Азии; обзор экономического и социального развития в регионе ЭКЗА (E/ESCWA/DPD/85/4); тенденции в области промышленного развития, структура и потенциал промышленности региона ЭСКЗА; положение и перспективы в отношении снабжения региона ЭСКЗА мясом, птицей и яйцами (E/ESCWA/AGR/85/8); и обзор осуществления Венской программы действий в области науки и техники в целях развития за первую половину Десятилетия (E/ECWA/NR/85/WG.3/WP.13).

54. В течение 1985 года Комиссия завершила два исследования, касающиеся оккупированных территорий, в частности исследование о продовольственной безопасности Западного берега и сектора Газа (E/ESCWA/AGR/85/4), которое было выпущено в 1985 году совместно с Арабской организацией сельскохозяйственного развития, и исследование "Насильственная эмиграция палестинцев с Западного берега и из сектора Газа (1967-1983 годы)", которое было опубликовано в Бюллетене по народонаселению, подготовленном Комиссией 7/.

55. Комиссия также оказала консультативную помощь министерству по делам оккупированных территорий Иордании в оценке промышленных проектов на Западном берегу и в секторе Газа.

56. В соответствии с резолюцией 139 (XII) Комиссия в настоящее время проводит несколько исследований в области экономического и социального положения палестинского народа на оккупированных территориях. Так, по просьбе Центрального статистического управления ООП Комиссия планирует осуществить три обследования, касающихся палестинского народа, в области а) доходов и расходов отдельных семей, б) исследований в области фертильности и с) миграции. Эти обследования будут вначале проведены в лагерях палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике. В январе 1986 года в Сирийской Арабской Республике начала свою работу миссия ЭСКЗА. Все расходы, связанные с проведением этих обследований, будут покрываться за счет средств Центрального статистического управления ООП, а Комиссия предоставит техническую помощь консультационного характера.

57. Комиссия окажет также содействие ООП в форме консультативных услуг в разработке новой организационной структуры Центрального статистического управления.

58. В феврале 1986 года Комиссия в сотрудничестве с Арабской организацией труда/учреждениями арабских стран по изучению занятости (АОТ/УАИЗ) начала проведение исследования технических и профессиональных учебных заведений Западного берега и сектора Газа, цель которого состоит в выявлении потребностей оккупированных территорий в этих вопросах и которое должно быть по плану завершено к концу 1986 года. В течение второго квартала 1986 года Комиссия совместно с АОТ/УАИЗ проведет также исследование в области "Изменений на рынке труда на

/...

Западном берегу и в секторе Газа", что было рекомендовано на встрече Группы экспертов по политике в области занятости и миграции из арабских стран рабочей силы, проходившей с 25 по 28 ноября 1985 года в Кувейте. Его планируется завершить к первому кварталу 1987 года. Общие расходы на консультационные услуги составляют 12 000 долл. США и должны покрываться поровну Комиссией и АОТ/УАИЗ. Проведение еще одного исследования – в области сбыта сельскохозяйственной продукции на оккупированных территориях – будет начато консультантом Комиссии в мае 1986 года и завершено к началу ноября 1986 года; оно будет финансироваться Комиссией и Арабской организацией сельскохозяйственного развития. Комиссия совместно с ЮНКТАД принимает также участие в подготовке исследования в области "Развития сети финансовых учреждений и финансовой деятельности на оккупированных палестинских территориях".

9. Департамент Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным вопросам

59. В соответствии с резолюцией 1984/18 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам Департамента по международным экономическим и социальным вопросам подготовил и представил Комиссии по положению женщин на ее тридцать первой сессии доклад о положении женщин и детей, проживающих на оккупированных арабских территориях (E/CN.6/1986/7).

60. В соответствии с резолюцией 1984/18 Совета Комиссии на ее тридцать первой сессии был также представлен промежуточный доклад о подготовке всестороннего доклада о положении палестинских женщин, проживающих на оккупированных арабских территориях и за их пределами (E/CN.6/1986/6). Центр подготовит всесторонний доклад на основе выводов, содержащихся в промежуточном докладе, и с учетом положений резолюции Комиссии, озаглавленной "Палестинские женщины" 8/, в которой Генеральному секретарю предлагается сконцентрировать внимание на выявлении основных гуманитарных нужд палестинских женщин.

10. Мировая продовольственная программа

61. Правительство Японии внесло в качестве взноса на двусторонней основе 1 млн. долл. США в Международный чрезвычайный продовольственный резерв Мировой продовольственной программы для помощи палестинским беженцам в Иордании. Программа предусматривала закупку, отправку и распределение этой помощи и контроль за ее предоставлением.

В. Специализированные учреждения

1. Международная организация труда

62. Деятельность Международной организации труда (МОТ) по оказанию помощи палестинскому народу осуществляется на основе резолюции, принятой Международной конференцией труда на ее шестьдесят шестой сессии 24 июня 1980 года, в которой, в частности, Административному совету Международного бюро труда и Генеральному директору предлагалось "оказывать всестороннюю помощь и поддержку арабским гражданам Палестины и других оккупированных арабских территорий с целью укрепить их экономические и технические возможности и нейтрализовать последствия оккупации и политики создания израильских поселений" 9/.

/...

63. Последний доклад о положении трудящихся на оккупированных арабских территориях был представлен Генеральным директором МОТ Международной конференции труда на ее семьдесят первой сессии (июнь 1985 года). Он был подготовлен на основе информации, полученной миссиями, которые были направлены как в непосредственно заинтересованные арабские страны, так и в Израиль и на оккупированные территории. В докладе содержится ряд рекомендаций по улучшению этого положения, в частности в отношении занятости, профессиональной подготовки, условий труда, социального обеспечения и осуществления прав профсоюзов.

64. МОТ участвовала в разработке двух проектов в области труда и подготовки кадров, осуществление которых было поручено ПРООН. Один проект, касающийся улучшения профессиональной технической подготовки, уже осуществляется. Его цель заключается в расширении имеющихся в настоящее время возможностей в области профессиональной подготовки центрами БАПОР, правительственными службами и частными учреждениями в целях удовлетворения насущных потребностей в этой области. Другой проект, связанный с насущной необходимостью в подготовке руководящих кадров для промышленности, был завершен во втором полугодии 1984 года в Международном центре МОТ по повышению профессиональной технической квалификации в Турине.

65. Генеральный директор предложил услуги экспертов МОТ в осуществлении проектов ПРООН по оказанию помощи палестинскому народу. В распоряжение ПРООН для осуществления проекта по оказанию помощи палестинским женским учреждениям был направлен один эксперт МОТ в области профессиональной подготовки женщин. Целью проекта является расширение возможностей этих учреждений и палестинских центров общинного развития в области профессиональной подготовки. После завершения разработки проекта МОТ заявила, что она готова сотрудничать с ПРООН в целях подготовки проектной документации, с тем чтобы оказать необходимую помощь палестинским женщинам в областях, входящих в сферу ее компетенции: содействие расширению возможностей долгосрочной профессиональной подготовки на более высоком уровне, содействие проведению в женских организациях курса профессиональной подготовки по приносящим доход видам деятельности и оказание поддержки кустарным производствам. Таким образом, эксперт МОТ во второй раз выехал в этот регион и представил ПРООН доклад, который, как ожидается, будет взят за основу при разработке мероприятий в области профессиональной подготовки представителей женских организаций в регионе.

66. Генеральный директор выделил из регулярного бюджета организации на 1984-1985 годы дополнительные средства для финансирования проектов по оказанию технической помощи населению оккупированных территорий. На основе этих средств были осуществлены различные мероприятия, и в частности предоставление Международному центру по повышению профессионально-технической квалификации девяти учебных стипендий, которые позволили палестинцам с оккупированных территорий пройти во второй половине 1985 года учебный курс по управлению учебными заведениями.

67. В июне 1985 года региональный советник МОТ в области профессиональной реабилитации инвалидов предоставил техническую помощь Центру БАПОР по реабилитации слепых в секторе Газа. В 1986 году в регион по просьбе БАПОР будет направлена вторая миссия в целях организации и проведения учебного семинара.

/...

68. МОТ наметила в будущем осуществить в сфере своей компетенции различные проекты по оказанию помощи. Их первый вид касается деятельности по подготовке кадров, осуществляемой в Туринском центре в области техники безопасности и гигиены труда, подготовки инструкторов, подготовки должностных лиц из кооперативов, руководства профессиональными учебными заведениями и т.д. В подобных проектах на оккупированных арабских территориях существует настоятельная потребность, и МОТ намеревается предоставить в течение двухгодичного периода 1986–1987 годов средства для выделения нескольких стипендий в целях подготовки палестинцев в этих областях.

69. Второй вид проектов относится к развитию кооперативов и оказанию помощи профсоюзам трудящихся и организациям предпринимателей. Остается в силе предложение Генерального директора максимально использовать возможности программ Туринского центра, которые, вероятно, представляют интерес для широкого круга профессиональных категорий, поскольку они предоставляют возможности в плане подготовки должностных лиц профсоюзов, организаций предпринимателей и кооперативов и в технических областях, имеющих для региона особое значение.

## 2. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

70. В течение 1985 года помощь ФАО палестинскому народу продолжала осуществляться в форме подготовки кадров. ФАО является учреждением-исполнителем проекта по созданию центров подготовки специалистов в области сельского хозяйства (PAL/79/010), цель которого состоит в оказании помощи палестинским семьям в лагерях беженцев Гиллине и Рамадан в Сирийской Арабской Республике в повышении продуктивности сельского хозяйства и животноводства и производительности труда земледельцев и животноводов путем предоставления им средств, знаний, передачи опыта, исходных ресурсов и обеспечения технического руководства в осуществлении наглядной работы и профессиональной подготовки. Бюджет проекта равен 356 000 долл. США и финансируется за счет Резерва программы ПРООН (см. пункт 7 выше).

## 3. Организация Объединенных Наций по вопросам образования науки и культуры

71. Помощь, оказываемая ЮНЕСКО палестинскому народу, главным образом направлена на предоставление стипендий для обучения в университетах, учебных пособий и оборудования. Согласно условиям сотрудничества с БАПОР ЮНЕСКО предоставляет стипендии специалистам в области образования, работающим в БАПОР, для осуществления учебных программ на Ближнем Востоке. В программе и бюджете на 1986–1987 годы предусмотрено предоставление дополнительных стипендий для подготовки преподавателей университетов на оккупированных арабских территориях; кроме того, вопрос о создании специального фонда стипендий, финансируемых за счет дотаций, для студентов с оккупированных арабских территорий в настоящее время рассматривается Генеральным директором.

## 4. Всемирная организация здравоохранения

72. ВОЗ выделила одного из своих сотрудников местных отделений – инженера по санитарной технике – на период в две недели в феврале 1985 года для изучения существующих средств и программ в области санитарного состояния окружающей среды на Западном берегу. После этого в октябре 1985 года на два дня прибыл консультант из ВОЗ, который провел инспекцию на месте в лагере для беженцев и в его округе и изучил проблемы канализации и загрязнения отхожих мест в лагере.

/...

73. Лечение палестинцев-инвалидов является одной из важных проблем, которая ранее не рассматривалась серьезно. В декабре 1985 года ВОЗ предоставила одного из своих консультантов на период в течение четырех недель для проведения обследования на Западном берегу, а также осуществления оценки потребностей в реабилитации и возможностей реабилитационных учреждений в отношении решения этой проблемы.

74. Региональное отделение ВОЗ для стран Восточного Средиземноморья в сотрудничестве с Центром по развитию образования Иорданского университета финансировали проведение семинара по вопросам потребностей общин в медицинском обслуживании. В работе этого семинара, который проходил с 6 по 19 июля 1985 года, приняли участие 15 медсестер из БАПОР и шесть из министерства здравоохранения. С 10 мая по 28 июня 1985 года на Западном берегу были организованы учебные курсы для руководителей центров распределения продовольствия и их помощников. Эти курсы были организованы руководящими сотрудниками местного отделения здравоохранения и проводились ими при участии кандидатов, которые посещали курсы, организованные ВОЗ в Аммане в 1984 году. Десять стипендий были предоставлены для подготовки кадров в области санитарного состояния окружающей среды и четыре стипендии в области подготовки кадров по руководству государственной системой здравоохранения.

75. Ввиду постоянного увеличения количества детей, пользующихся молочными продуктами, предоставляемыми в рамках программ БАПОР, Региональное отделение для стран Восточного Средиземноморья выделило 90 000 долл. США для приобретения полностью автоматизированной установки по упаковке молока.

76. Во исполнение резолюции WNA36.15 от 1982 года и WNA36.27 от 1983 года, принятых Всемирной ассамблеей здравоохранения, было запланировано создание двух центров в качестве исследовательских центров по сотрудничеству со Всемирной организацией здравоохранения в области первичной медико-санитарной помощи, целью создания которых является осуществление помощи в проведении научных исследований в области систем здравоохранения, которые направлены на обеспечение полного охвата местного населения первичной медико-санитарной помощью при использовании наиболее подходящей технологии. С июня 1985 года в Исследовательском центре по первичной медико-санитарной помощи в Рамаллахе на Западном берегу активно осуществляется программа научных исследований. На начальном этапе работы Центра особое внимание уделяется ряду проектов, в том числе тем, которые касаются контроля и оценки расширения первичной медико-санитарной помощи, оценочных исследований практики и результатов работы в области традиционных методов акушерства и обзора уровня детской смертности. Предусматривается дополнительно осуществить значительную программу в этой области. В Исследовательском центре первичной медико-санитарной помощи в секторе Газа (в прошлом Эпидемиологический информационный центр здравоохранения медицинских служб) осуществляются исследовательские проекты, все из которых являются продолжением предыдущей работы, начатой до его официального переименования в Исследовательский центр по сотрудничеству с ВОЗ, что представляет собой шаг вперед к исследованиям более аналитического характера по сравнению с проводившимися ранее описательными эпидемиологическими исследованиями. Разрабатывается компьютеризованная система информации о государственной системе здравоохранения, а в последующем будут осуществлены исследования в ряде областей деятельности, в том числе в области профилактики и лечения детских заболеваний, а также исследования опыта, взглядов и практики населения в области здравоохранения.

/...



77. В дополнение к Центрам по сотрудничеству с ВОЗ в области первичного медико-санитарного обслуживания в Рамаллахе и секторе Газа, которые уже функционируют, было официально санкционировано создание третьего центра, который также будет расположен в Рамаллахе на Западном берегу. Его работа будет направлена на подготовку кадров работников системы здравоохранения для проведения исследований в области первичного медико-санитарного обслуживания, с особым упором на планирование, координацию, изложение и оценку потребностей в трудовых ресурсах и экспериментальные программы профессиональной подготовки.

78. Все три Центра возглавляются арабскими врачами, при этом ВОЗ осуществляет укомплектование проектов местными кадрами и технический контроль за ними. В рамках программы помощи палестинскому народу ПРООН, по условиям соглашения, заключенного между ВОЗ и ПРООН в феврале 1984 года, осуществляет административное управление проектами. Во всех трех случаях ресурсы, выделяемые ВОЗ через ПРООН, предназначены для того, чтобы обеспечить укомплектование кадрами, проведение научных исследований, профессиональной подготовки и чтобы приобрести необходимое научное и конторское оборудование, что позволило бы сотрудникам Центров расширить масштабы своей работы.

79. Во всех случаях мандат Центров по сотрудничеству рассчитан на 4 года. Сначала финансирование в каждом случае будет осуществляться в течение двух лет. В настоящее время средства, собранные для начального этапа деятельности трех Центров по сотрудничеству, составляют 500 000 долл. США, выделенных по регулярному бюджету из средств программы развития Генерального директора. В ближайшие месяцы будет рассмотрен вопрос о долгосрочном финансировании этих проектов, однако предполагается, что значительная часть необходимых ассигнований будет поступать из внебюджетных средств. Общая сумма необходимых средств составит по крайней мере полмиллиона долларов на двухгодичный период для осуществления укомплектования штатов и проведения Центрами фундаментальных научных исследований в области первичной медико-санитарной помощи; кроме того, потребуются средства для инвестирования в сферу медицинского обслуживания и для проведения исследований и разработок в области здравоохранения – в настоящее время их объем невозможно установить, так как для этого сначала надо определить потребности, но уже сейчас можно сказать, что их объем составит не менее полумиллиона долл. США.

#### 5. Международный союз электросвязи

80. В период с марта по май 1985 года консультант из Международного союза электросвязи (МСЭ) совершил поездки для выявления потребностей в области подготовки палестинских техников по электросвязи, средства для чего были выделены ПРООН в рамках помощи по секторам. Он провел в посещенных им странах – Египте, Иордании, Тунисе, Сирийской Арабской Республике и Омане – беседы с местными представителями Организации освобождения Палестины и национальными генеральными директорами, отвечающими за сектор электросвязи. По результатам этих поездок было выдвинуто предложение о создании центра по подготовке палестинских техников в Иордании. Это предложение, для осуществления которого потребуется приблизительно 865 000 долл. США, должно быть представлено ПРООН для включения в ее последующий цикл на период 1987-1991 годов.

/...

81. Организация освобождения Палестины была приглашена принять участие во всех технических семинарах, организуемых в рамках регионального проекта МЕДАРАБТЕЛ RAB/83/011, осуществляемого МСЭ. ОПП была приглашена принять участие в качестве наблюдателя в семинаре МЕДАРАБТЕЛ по цифровым схемам комплексного обслуживания, который проводился в Дубровнике, Югославия, в апреле 1986 года.

#### 6. Всемирный почтовый союз

82. ВПС предоставляет две стипендии для палестинских студентов для обучения на арабском почтовом факультете в Дамаске: одну стипендию на период с октября 1986 года по 1990 год, а другую стипендию на период с 1990 года по 1994 год. Определить первого получателя этой стипендии попросили Арабский почтовый союз. Годовая сумма стипендий будет составлять 15 600 швейцарских франков, а общая сумма составит 124 800 швейцарских франков.

#### 7. Всемирная организация интеллектуальной собственности

83. В рамках учебной программы Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) на 1985 год была предоставлена стипендия для подготовки одного специалиста в области авторского права, отобранного из числа шести кандидатов, рекомендованных БАПОР. Кроме того, была предоставлена одна стипендия для подготовки специалиста по вопросам промышленной собственности. Для получения этой стипендии были рекомендованы две кандидатуры. Предложение выдвигать кандидатов для прохождения подготовки в рамках учебной программы ВОИС в области охраны авторских прав и промышленной собственности, которая будет осуществляться в 1986 году, было послано Генеральному комиссару БАПОР, Секретарю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и постоянному наблюдателю Организации освобождения Палестины в Женеве.

#### 8. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

84. Совет по промышленному развитию на своей девятнадцатой сессии в мае 1985 года обратился с просьбой к ЮНИДО "определить первоочередные проекты, которые необходимы для развития промышленного сектора на оккупированных палестинских территориях и прилагать и активизировать свои усилия в сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины в деле оказания технической помощи народу Палестины" 10/.

85. В 1985 году ЮНИДО осуществила следующие мероприятия в области технической помощи:

а) завершила проект по оказанию помощи промышленности по производству пластмасс (17 760 долл. США). В подробном докладе содержался анализ выявленных проблем, стоящих перед этой промышленностью на оккупированных палестинских территориях, и излагались рекомендации, которые были представлены Организации освобождения Палестины;

б) подготовила технико-экономическое обоснование строительства завода по консервированию цитрусовых (43 500 долл. США);

/...

с) завершила групповую программу подготовки для палестинцев в области политики и консультативных мероприятий на предприятиях мелкой промышленности (119 240 долл. США). Эта программа была осуществлена в Международном центре по повышению профессиональной и технической квалификации МОТ в Турине, Италия. Все эти проекты финансировались из средств Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций.

86. В 1986 году ЮНИДО будет продолжать осуществление следующих мероприятий:

а) исследование, касающееся создания банка промышленного развития (UC/PAL/85/090), с целью предоставления средств и технической помощи промышленным предприятиям, принимая во внимание такие исследования, как "Обзор положения в обрабатывающей промышленности на Западном берегу реки Иордан и в секторе Газа" (ЮНИДО/10.584). Расходы на этот проект составляют 43 505 долл. США, и ожидается, что он будет завершен к концу 1986 года. Этот проект финансируется из средств Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций;

б) исследование о строительстве промышленных сооружений для морского порта в секторе Газа. ЮНИДО, прежде чем закончить разработку этого проекта, ожидает результатов соответствующих консультаций о методах его осуществления этой организацией, а также одобрения оккупационных властей направления на места в сектор Газа экспертов ЮНИДО;

с) групповая программа подготовки для палестинцев в области организации и управления промышленными кооперативами (UC/PAL/85/133). ЮНИДО одобрила финансирование этой программы за счет взносов, выделяемых странами-донорами на конкретные цели, и объем требуемых для проекта средств составляет 109 200 долл. США. Эта программа, которая будет осуществляться в сотрудничестве с Международным центром МОТ по повышению профессиональной и технической квалификации в Турине, рассчитана на семь недель, и при наличии средств ее предварительно планируется осуществить в период с 20 октября по 12 декабря 1987 года.

87. ЮНИДО прилагает усилия для изыскания новых источников финансирования для осуществления своих проектов на оккупированных арабских территориях. Организация использует местных специалистов для осуществления деятельности на местах, а также международных консультантов для проведения анализа информации и данных и последующего завершения исследований. Помощь, оказываемая ЮНИДО, заключается в тщательном контроле за осуществлением исследований и в их окончательной оценке.

### III. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ СООБРАЖЕНИЯ

88. Как уже упоминалось выше, учреждения, органы и программы системы Организации Объединенных Наций продолжают предоставлять экономическую и социальную помощь народу Палестины в соответствии с предоставленными им полномочиями. Хотя были осуществлены некоторые мероприятия по выявлению потребностей, необходимо получить новые данные в этой области, а также определить средства и мобилизовать их для осуществления предложенных мероприятий по проектам. Для этой цели в консультации с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами следует рассмотреть вопрос о целесообразности и полезности направления миссии по вопросам экономической и социальной помощи народу Палестины. Такая инициатива способствовала бы завершению разработки программы экономической социальной помощи палестинскому народу в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в резолюции 40/170.

/...

Примечания

- 1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), глава II.E.
- 2/ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Доклад и приложения (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.II.D.6), часть первая, раздел А.
- 3/ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел А.
- 4/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 15 (A/36/15), часть третья, приложение I.
- 5/ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 8 (A/40/8), приложение I, раздел А.2.
- 6/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1985 год, Дополнение № 14 (E/1985/35, глава IV).
- 7/ "Бюллетень по народонаселению", № 27, декабрь 1985 года.
- 8/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1986 год, Дополнение № 4 (E/1986/24), глава I, раздел А, проект резолюции V.
- 9/ Международная конференция труда, отчет о заседаниях, шестьдесят шестая сессия, "Резолюция, касающаяся последствий создания израильских поселений в Палестине и на других оккупированных арабских территориях для положения арабских трудящихся", стр. хххix.
- 10/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 16 (A/40/16), глава XVI, пункт 140, заключение 1985/13.

-----